

CARPET TILES

INSTALLATION INSTRUCTIONS - ENGLISH

ENGLISH:

HELPFUL HINT: To ensure best possible results, be sure to vacuum the existing floor surface thoroughly prior to installation.

SAFETY PRECAUTIONS

*Before installing, please read the following carefully:

- Wear safety glasses at all times and use cut-resistant gloves when using a utility knife.
- Each carpet tile has a removable peel-off backing strip protecting the adhesive side of the carpet tile. During the installation process, dispose of the peel-off backing strips in a waste container once you remove them from the carpet tile. Backing strips tend to be very slippery and may cause someone to slip or fall.
- Cut away from yourself on a cutting mat or scrap board for any trimming.
- Keep children from work area away during installation.

1. PREPARATION

1) Make sure your existing floor is dry and clean and the air temperature is at least 50°F. Vacuum floor thoroughly.

2) If your floor is painted and bonded well to the floor, you can apply carpet tiles directly on the painted surface. If you're unsure the paint is well bonded to the floor, conduct a very quick and simple test to find out:

TEST: First, take a piece of aggressive sticky tape, such as duct tape, and press the tape down firmly on the painted surface, keeping one end of the piece of tape in your hand. Then, pull the tape up quickly. If the paint comes off with the tape, the paint is not well bonded and your floor will need to be stripped before applying tiles. If the paint doesn't lift off with the tape, the paint is well bonded to the floor. Test several areas of the floor to ensure the entire floor is suitable to install the carpet tiles.

3) Although installing carpet tiles is very simple, we recommend you use a few tools to make your experience easier and your finished product more precise. To cut the carpet tile, use a utility or carpet knife and be sure to have a supply of sharp blades. A 24-inch carpenter's square can help, as well as a tape measure and a chalk line to align your carpet tiles. Please be sure to follow tool manufacturer's directions and safety instructions.

2. TOOLS NEEDED

Utility or Carpet Knife, Supply of Sharp Blades, Chalk Line, Tape Measure, Cutting Mat, Eye Protection, Waste Container

CARPET TILES UNIQUE PATTERN FEATURES:

Each carpet tile comes with a tear sheet on the back and a directional arrow sticker on the bottom to aid in installation.

Once you know the desired position of the tile, remove the backing sheet and press tile into place on floor. The arrow sticker on the bottom of the carpet tile indicates the direction of the nap in the carpet. Carpet tile will appear to be different in color from each other when arrows are not run in the same direction of the desired design. Be sure arrow on the carpet tile faces the direction of the desired pattern.

3. HOW TO APPLY CARPET TILES

Remove peel-off backing and slide carpet tile into position on the floor.

Press down firmly in desired location. This will lock the tile in that position. Continue to place tiles in desired pattern, rotating 1/4 turn. Begin to lay the first four carpet tiles down at the intersection of the two chalked lines, which is the center of the room. You will create a square with the first four carpet tiles as shown, starting in the center of the room (Fig. A). Start by taking the first tile (1), peel the backing strip off, and place down so the right edge of the tile is on the line. Press firmly down. Take the second tile (2), peel the backing strip off, and place down on surface next to the first tile, making sure the seams are snug.

IMPORTANT NOTE: Every other carpet tile should be $\frac{1}{4}$ turned for best installation results. Be sure the arrows on the stickers face the direction of the desired pattern. Take the third and fourth tiles (3), (4), peel off backing strip and place down on surface. Press firmly qdown on all four carpet tiles. (Fig. B)

CARE AND USE

The carpet tiles can be vacuumed, shampooed or hosed down for cleaning. As with any surface, please use caution when wet. Do not walk or drive on carpet tiles until they are completely dry.

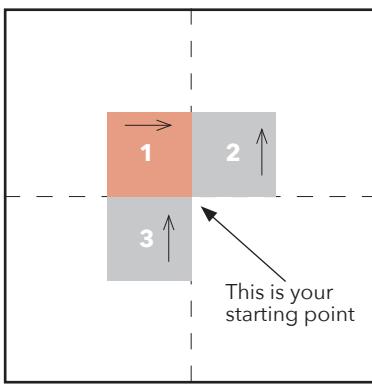


Fig. A

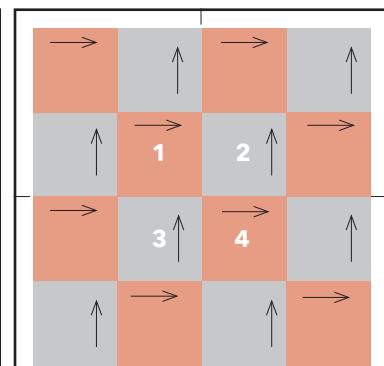


Fig. B

LAS BALDOSAS DE ALFOMBRA

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓNES - ESPAÑOL

ESPAÑOL:

Consejo Útil: Para optimizar los resultados, asegúrese de aspirar la superficie existente completamente antes de instalación.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

*Antes de la instalación, lea cuidadosamente lo siguiente:

- Utilice gafas de seguridad en todo momento y guantes resistentes a los cortes cuando use un cuchillo de uso general.

• Cada baldosa de alfombra tiene una tira de protección despegable que protegen la parte adhesiva de la baldosa de alfombra. Durante el proceso de instalación, deseche las tiras de protección desplegables en un contenedor de residuos una vez que las retire de la baldosa de alfombra. Las tiras de protección tienden a ser muy resbaladizas y pueden causar una caída o resbalón.

- Realice los cortes de los bordes a distancia sobre un tapete o una madera para cortar.

- Mantenga alejados a los niños antes la instalación.

1. Preparación

1) Asegúrese de que el piso existente se encuentre seco y limpio y que la temperatura ambiente sea de al menos 10°C. Limpie con aspiradora piso completamente.

2) Si el piso está pintado o bien adherido, puede aplicar las baldosas de alfombradirectamente sobre la superficie pintada. Si no está seguro de si la pintura está bien adherida al piso, realice una prueba muy rápida y simple para confirmarlo:

PRUEBA: Primero, tome un pedazo de cinta adhesiva fuerte, como la cinta aislante, y presiónela firmemente sobre la superficie pintada, sosteniendo una de las puntas de la cinta. Luego, tire rápidamente la cinta hacia arriba: Si la pintura se adhiere a la cinta, no está bien adherida al piso y deberá retirarse antes de aplicar las baldosas de alfombra Modulares. Si la pintura no se adhiere a la cinta, está bien adherida al piso. Revise diferentes áreas del piso para asegurarse de que se encuentre totalmente en condiciones para instalar las baldosas de alfombra.

3) A pesar de que la instalación de las baldosas de alfombra es muy simple, se recomienda utilizar algunas herramientas para que la experiencia sea más fácil y el producto terminado sea más preciso. Para el corte de la baldosa de alfombra, le recomendamos utilizar el cuchillo para alfombra o la utilidad y asegúrese de tener repuestos de cuchillas afiladas. Una escuadra de carpintero de 24 pulgadas puede ser de ayuda, así como también una cinta métrica y una línea de tiza para alinear las baldosas de alfombra. Asegúrese de seguir las recomendaciones e instrucciones de seguridad del fabricante de las herramientas.

2. Herramientas Necesarias

Cuchillo para alfombra o de uso general, Repuestos de cuchillas afiladas, Línea de tiza, Cinta métrica, Tapete para cortes, Anteojos, Contenedor de residuos Características del Diseño Único de Las Baldosas de Alfombra:

Cada baldosa de alfombra tiene sola hoja de la lágrima en la cara posterior y una flecha adhesiva direccional en la parte superior para ayudar en la instalación.

Una vez que esté seguro de la posición deseada para la baldosa, quite la hoja de apoyo y la baldosa de prensa en el lugar en el piso. La flecha adhesiva en la parte superior de la baldosa de alfombra indica la dirección del pelo en la alfombra. Cuando las flechas no se colocan en la misma dirección del diseño deseado, la baldosa de alfombra parecerá tener un color diferente de las otras. Asegúrese de que la flecha en la baldosa de alfombra se encuentre en la dirección del diseño deseado.

3. Cómo Aplicar Las Baldosas De Alfombra

Retire la tira de protección despegable y deslice la baldosa de alfombra a su posición en el piso. Presione hacia abajo firmemente en la ubicación deseada. Esto hará que la baldosa se trabe en esa posición. Continúe colocar las baldosas de alfombra en la pauta deseada, girando 1/4 vuelta. Comience colocando las primeras cuatro baldosas de alfombra en la intersección de las dos líneas de tiza, que es el centro de la habitación. Formará un cuadrado con las primeras cuatro baldosas de alfombra como se muestra, comenzando en el centro de la habitación (Fig. A). Comience tomando la primera baldosa (1), despegue la tira de refuerzo y colóquela hacia abajo apoyando el borde derecho de la baldosa en la línea. Presione firmemente hacia abajo. Tome la segunda baldosa (2), despegue la tira de protección y colóquela sobre la superficie al lado de la primera baldosa, asegurándose de que las uniones estén al ras.

NOTA IMPORTANTE: Cada otro azulejo de la alfombra debe ser ¼ dado vuelta para los mejores resultados de la instalación. Asegúrese de que las flechas adhesivas se encuentren en la dirección del diseño deseado. Tome su tercero y cuartos baldosas (3), (4), la cáscara de apoyo tira y lugar hacia abajo en superficie. Apriete firmemente hacia abajo en cuatro baldosas de alfombra. (Fig. B)

CUIDADO Y USO

Las losetas de alfombra pueden ser aspirados, enjabonadas con shampoo o a base de manguera para limpiar. Al igual que otras superficies, favor de usar cuidado cuando esta humedo. No camiar o manejarte encima a la alfombra hasta que este completamente seca.

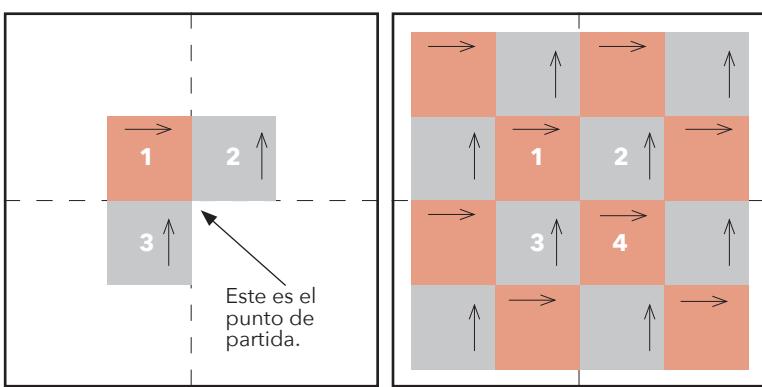


Fig. A

Fig. B